

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Odložte si pre budúcu potrebu. Tieto pokyny uschovajte.

86
IOB

Slovensky

EASY SET® BAZÉN 6' - 18' (183 cm - 549 cm)



Len pre ilustratívne účely.

Špeciálna úvodná poznámka:

Ďakujeme za zakúpenie bazénu Intex. Pred postavením vášho bazéna si prečítajte tento návod. Tieto informácie vám pomôžu predĺžiť životnosť bazéna a dosiahnuť bezpečnejší bazén pre potešenie vašej rodiny. Na postavenie bazénu odporúčame spoluprácu 2 osôb. Ďalší ľudia urýchlia inštaláciu.

Na montáž nie sú potrebné žiadne nástroje.

Nezabudnite vyskúšať iné vynikajúce výrobky Intex: Bazény, bazénové príslušenstvo, Nafukovacie Bazény a Domáce Hračky, Nafukovacie matrace a Č, ktoré sú k dispozícii u vynikajúcich predajcov alebo navštívte naše webové stránky uvedené nižšie.

Vzhľadom na politiku neustáleho zdokonaľovania výrobkov si Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu, čo môže mať za následok aktualizáciu návodu na obsluhu bez predchádzajúceho upozornenia.

Varovanie	1
Dôležité bezpečnostné zásady	2
Referencie na náhradné diely	2
Návod na postavenie	3-4
Údržba bazénu a chemikálie	4
Odstraňovanie problémov	4
Údržba bazénu a jeho vypúšťanie	4-5
Zimná príprava	5
Všeobecné pokyny pre bezpečnosť pri vode	5
Obmedzená záruka	5



Začnite tu!

VAROVANIE

- Vyžaduje sa za všetkých okolností priebežný a kompetentný dohľad dospelého človeka pre deti a osoby so zdravotným postihnutím.
- Zabezpečte všetky dvere, okná a bezpečnostné bariéry, aby sa zabránilo neoprávnenému, nechcenému vstupu do bazéna alebo vstupu bez dozoru.
- Nainštalujte bezpečnostnú bariéru, ktorá zabráni vstupu do bazéna pre malé deti a domáce zvieratá.
- Bazén a bazénové príslušenstvo musia montovať a demontovať len dospelé osoby.
- Nikdy neskáčte, nešmýkajte sa, alebo sa neponárajte do nadzemného bazéna alebo akejkoľvek plytkej vody.
- Ak nepostavíte bazén na plochý, vodorovný a pevný podklad alebo ak bazén prepľniete, môže to mať za následok zrútenie bazénu a možnosť vyhodenia a vyvrátenia kúpajúcej sa osoby.
- Neopierajte sa, nesadajte si rozkročmo, alebo nevyvíjajte nadmerný tlak na nafukovací prstenec alebo horný okraj, pretože môže dôjsť ku zraneniu alebo zatopeniu. Nedovoľte nikomu sadieť, ležať, alebo rozkročmo sedieť na stenách bazéna.
- Odstráňte všetky hračky a plávacie predmety z okolo bazéna, keď ich nepoužívate. Predmety v bazéne lákajú malé deti.
- Majte hračky, stoličky, stoly, alebo iné predmety, na ktoré dieťa môže vyliezť, vo vzdialenosti najmenej štyroch stôp (1,22 m) od bazéna.
- Majte záchranné vybavenie pri bazéne a napíšte si čísla tiesňového volania čo najbližšie k bazénu. Príklady záchranného vybavenia: schválené záchranné koleso s pripojeným lanom, silná pevná tyč dlhá aspoň dvanásť stôp (12') [3,66 m].
- Nikdy neplávajte sami alebo nedovoľte iným plávať osamote.
- Udržujte váš bazén čistý a priehľadný. Podlaha bazénu musí byť viditeľná za všetkých okolností z vonkajšej ohrady bazéna.
- Ak využijete nočné kúpanie majte riadne nainštalované umelé osvetlenie na osvetlenie všetkých bezpečnostných označení, rebríkov, bazénovej podlahy a chodníkov.
- Nevstupujte do bazénu pri použití alkoholu alebo drog, či liekov.
- Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od bazénových krytov, aby nedošlo k zamotaniu, utopeniu, alebo inému vážnemu zraneniu.
- Pred použitím bazéna sa musia bazénové kryty úplne odstrániť. Deti a dospelí nie sú vidieť pod bazénovým krytom.
- Nezakrývajte bazén, ak ste vy alebo niekto iný ešte v bazéne.
- Udržujte bazén a priestor pri bazéne čistý a upratovaný, aby nedošlo k pošmyknutiu alebo pádu na predmety, ktoré by mohli spôsobiť zranenie.
- Chráňte všetkých používateľov bazéna pred chorobami z rekreačného kúpania tým, že budete udržiavať bazénovú vodu hygienicky nezávadnú. Neprehliťajte bazénovú vodu. Dodržiavajte správnu hygienickú prax.
- Všetky bazény podliehajú opotrebovaniu a poškodeniu. Niektoré typy nadmerného alebo zrýchleného opotrebovania môžu viesť k prevádzkovej poruche a môžu v konečnom dôsledku spôsobiť únik veľkého množstva vody z bazéna. Preto je veľmi dôležité, aby ste správne a pravidelne udržiavali váš bazén.
- Tento bazén je určený len do vonkajšieho prostredia.
- Vyprázdňte bazén úplne, ak sa nebude používať dlhšiu dobu a bezpečne uložte prázdny bazén takým spôsobom, aby sa do neho nenaberala voda z dažďa alebo z iného zdroja. Pozrite si pokyny pre skladovanie.
- Ak sa bazén používa, budete musieť zapnúť filtračné čerpadlo, aby ste zabezpečili aspoň jednu úplnú výmenu vody denne. Pozrite si výpočet potrebných prevádzkových hodín v príručke pre čerpadlo.

BAZÉNOVÉ BARIÉRY A KRYTY NENAHRÁDZAJÚ NEUSTÁLY A KOMPETENTNÝ DOHLAD DOSPELEJ OSOBY. BAZÉN SA NEDODÁVA SO ZÁCHRANÁROM. DOSPELÍ SÚ PRETO POVINNÍ KONAŤ AKO ZÁCHRANÁRI ALEBO PLAVČÍCI A CHRÁNIŤ ŽIVOTY VŠETKÝCH POUŽÍVATEĽOV BAZÉNA, NAJMÁ DETI V A OKOLO BAZÉNA.

NEDODRŽANIE TÝCHTO UPOZORNENÍ MÔŽE VIESŤ K POŠKODENIU MAJETKU, VÁŽNEMU ZRANENIU ALEBO SMRTI.

Rada:

Majitelia bazénov môžu byť povinní spĺňať miestne alebo štátne právne predpisy o detskom opľotení, bezpečnostných zábranách, osvetlení a ďalších požiadavkách na bezpečnosť. Obráťte sa na miestny stavebný úrad pre ďalšie podrobnosti.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

©™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Entenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unifex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

86
IOB

Slovenský

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Tieto varovania, inštrukcie a bezpečnostné pokyny riešia niektoré bežné riziká spojené s vodnou rekreáciou, ale nemôžu pokrýť všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy postupujte opatrne, používajte zdravý rozum a dobrý úsudok pri každej aktivite vo vode. Odložte si pre budúcu potrebu. Pozorne si prečítajte obal a uschovajte ho pre budúce použitie. Pozrite si výrobok pre dodatočné upozornenia.

Všeobecne

- Skontrolujte, či kolíky a / alebo skrutky nie sú zhrdzavené; či sa na prístupných plochách nenachádzajú triesky ani ostré hrany, aby nedošlo k zraneniu.

Bezpečnosť neplavcov

- Za všetkých okolností sa vyžaduje nepretržitý, aktívny a bdely dohľad pre slabých plavcov a neplavcov zodpovednou dospelou osobou (upozorňujeme, že deťom do piatich rokov hrozí najvyššie riziko utopenia).
- Určite príslušnú dospelú osobu, aby dohliadala pri bazéne zakaždým, keď sa používa.
- Slabí plavci alebo neplavci musia pri používaní bazéna nosiť osobné ochranné pomôcky.
- Ak sa bazén nepoužíva, alebo je bez dozoru, odstráňte všetky hračky z bazéna a jeho okolia, aby sa zabránilo prilákaniu detí do bazéna.

Bezpečnostné zariadenia

- Odporúčame nainštalovať zábranu (a v prípade potreby zabezpečiť všetky dvere a okná), aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu k bazénu.
- Zábrany, kryty bazénov, bazénové alarmy alebo podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, ale nie sú náhradou za nepretržitý a zodpovedný dohľad dospeléj osoby.

Záchranne vybavenie

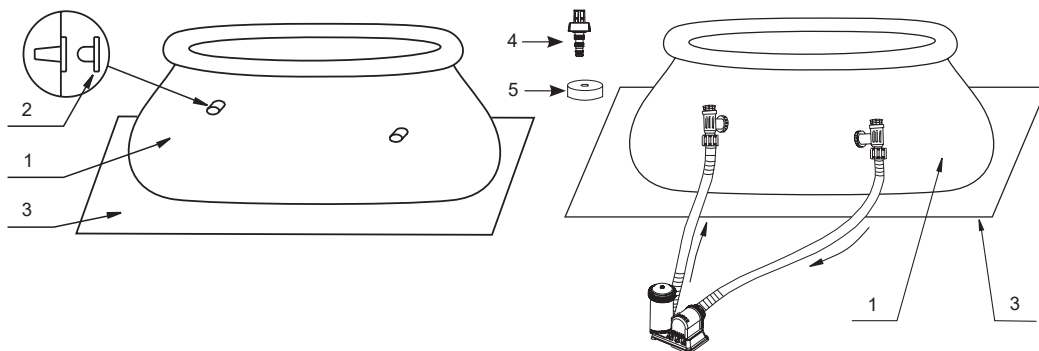
- Odporúčame, aby sa záchranne vybavenie (napr. záchraný kruh) nachádzalo pri bazéne.
- V blízkosti bazénu majte k dispozícii funkčný telefón a zoznam čísel tiesňového volania.

Bezpečné používanie bazéna

- Odporúčame všetkým používateľom, najmä deťom naučiť sa plávať.
- Naučte sa 1. pomoc (kardiopulmonálnu resuscitáciu - KPR) a pravidelne si obnovujte tieto vedomosti. V prípade núdze to môže znamenať rozdiel, ktorý zachráni život.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robiť v prípade núdze.
- Nikdy sa neponárajte do akejkoľvek plytkej vody. Môže to viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.
- Nevstupujte do bazénu po použití alkoholu alebo liekov, ktoré môžu zhoršiť vašu schopnosť bezpečne používať bazén.
- Ak používate bazénové kryty, tak ich pred vstupom do bazéna úplne odstráňte z vodného povrchu.
- Chráňte používateľov bazéna pred chorobami spojených s vodou udržiavaním oštrenej a hygienickej vody v bazéne. Prečítajte si pokyny, týkajúce sa úpravy vody v používateľskej príručke.
- Chemické látky (na úpravu vody, čistiace a dezinfekčné prostriedky) skladujte mimo dosahu detí.
- Odnímateľné rebriky sa musia umiestniť na vodorovnú plochu.
- Všimnite si a dodržujte varovania a bezpečnostné značky na stene bazéna.

REFERENCIE NA NÁHRADNÉ DIELY

Pred zmontovaním výrobku skontrolujte jeho obsah a zoznámte sa so všetkými dielmi.



16' (488 cm) a menej Easy Set® bazény

17' (518 cm) a viac Easy Set® bazény

REF. Č.	POPIS	VEĽKOSŤ BAZÉNU A MNOŽSTVÁ							
		6' (183 cm)	8' (244 cm)	10' (305 cm)	12' (366 cm)	13' (396 cm)	15' (457 cm)	16' (488 cm)	18' (549 cm)
1	BAZÉNOVÝ PLÁŠŤ (OBSAHUJE UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU)	1	1	1	1	1	1	1	1
2	ZÁTKA FILTROVACIEHO OTVORU (1 NAVYŠE)	3	3	3	3	3	3	3	-
3	PODLOŽKA	-	-	-	-	-	1	1	1
4	DVYPÚŠŤACIA PRÍPOJKA	1	1	1	1	1	1	1	1
5	UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU	1	1	1	1	1	1	1	2

REF. Č.	POPIS	6' X 20" (183 cm X 51 cm)	8' X 24" (244 cm X 61 cm)	8' X 30" (244 cm X 76 cm)	8' X 30" (244 cm X 76 cm) Clearview	10' X 24" (305 cm X 61 cm)	10' X 30" (305 cm X 76 cm)	10' X 30" (305 cm X 76 cm) Printing	12' X 30" (366 cm X 76 cm)	12' X 30" (366 cm X 76 cm) Printing	12' X 33" (366 cm X 84 cm)
		NÁHRADNÝ DIEL Č.									
1	BAZÉNOVÝ PLÁŠŤ (OBSAHUJE UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU)	11588	12998	10433	11246	12999	10318	11303	10200	11304	11155
2	ZÁTKA FILTROVACIEHO OTVORU (1 NAVYŠE)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127
3	PODLOŽKA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	DVYPÚŠŤACIA PRÍPOJKA	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
5	UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649

REF. Č.	POPIS	12' X 36" (366 cm X 91 cm)	13' X 33" (396 cm X 84 cm)	15' X 33" (457 cm X 84 cm)	15' X 36" (457 cm X 91 cm)	15' X 42" (457 cm X 107 cm)	15' X 48" (457 cm X 122 cm)	16' X 42" (488 cm X 107 cm)	16' X 48" (488 cm X 122 cm)	18' X 48" (549 cm X 122 cm)	18' X 52" (549 cm X 132 cm)
		NÁHRADNÝ DIEL Č.									
1	BAZÉNOVÝ PLÁŠŤ (OBSAHUJE UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU)	10319	12130	10622	10183	10222	10415	10436	10623	10320	10765
2	ZÁTKA FILTROVACIEHO OTVORU (1 NAVYŠE)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	-	-
3	PODLOŽKA	-	-	-	18932	18932	18932	18927	18927	18933	18933
4	DVYPÚŠŤACIA PRÍPOJKA	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
5	UZÁVER VYPÚŠŤACIEHO VENTILU	10649	10649	10649	10649	11044	11044	11044	11044	11044	11044

STAVBA BAZÉNU

DÔLEŽITÝ VÝBER LOKALITY A INFORMÁCIE PRE PRÍPRAVU PODKLADU

86
IOB

Slovenský

VAROVANIE

- Umiestnenie bazénu vám musí umožniť zabezpečiť všetky dvvere, okná a bezpečnostné bariéry, aby sa zabránilo neoprávnenému, nechcenému vstupu do bazéna alebo vstupu bez dozoru.
- Nainštalujte bezpečnostnú bariéru, ktorá zabráni vstupu do bazéna pre malé deti a domáce zvieratá.
- Ak nepostavíte bazén na plochý, vodorovný a pevný podklad, nevykonáte správnu montáž a nenaplníte bazén vodou v súlade s nasledujúcimi pokynmi, môže to mať za následok zrútenie bazénu, možnosť vyhodenia a vyvrátenia kúpajúcej sa osoby a tiež vážne zranenie alebo poškodenie majetku.
- Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom: pripojte filtračné čerpadlo iba k uzemnenej zásuvke chránenej uzemneným ističom (GFCI) alebo prúdovým chráničom (RCD). Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte predlžovacie šnúry, časovače, adaptéry alebo meničové zástrčky na pripojenie čerpadla do elektrickej siete. Vždy zaistite správne umiestnenú zásuvku. Kábel umiestnite tak, aby nemohol byť poškodený kosačkou na trávu, nožnicami na živé ploty a iným vybavením. Pre ďalšie varovania a pokyny si pozrite návod na obsluhu filtrovacieho čerpadla.
- Nebezpečenstvo vážneho úrazu: Nepokúšajte sa poskladať bazén za silného vetra.

Vyberte si vonkajšie umiestnenie bazéna so zohľadnením nasledujúcich požiadaviek:

1. Oblasť, kde bude bazén postavený, musí byť úplne plochá a rovná. Nestavajte bazén na svahu alebo svahovitom teréne.
2. Povrchový terén musí byť dostatočne zhutnený a pevný, aby vydržal tlak a hmotnosť úplne postaveného bazénu. Nestavajte bazén na blatavej, piesčitej, mäkkej alebo sypkej pôde.
3. Nekladte bazén na plošinu, balkón alebo podlahy, ktoré sa môžu zrútiť pod ťarchou naplneného bazéna.
4. Bazén vyžaduje priestor aspoň 4 stopy (1,22 m) okolo celého bazénu od objektov, na ktoré by dieťa mohlo vyliezť, aby získalo prístup do bazénu.
5. Dôjde k poškodeniu trávy pod bazénom. Chlórovaná bazénová voda môže poškodiť okolitú vegetáciu.
6. Najprv odstráňte všetky agresívne trávy. Niektoré druhy tráv ako sv. Augustín a Bermuda môžu rásť cez bazénový plášť. Ak tráva prerastie cez bazénový plášť, nepovažuje sa to za výrobnú chybu a nevzťahuje sa na to záruka.
7. Oblasť musí uľahčovať odtok vody z bazénu po každom použití a / alebo pri dlhodobom uskladnení bazénu.

Možno ste si zakúpili tento bazén s filtračným čerpadlom Intex Krystal Clear®. Čerpadlo má svoj samostatný súbor pokynov pre inštaláciu. Najprv zostavte bazénovú jednotku a potom nastavte filtračné čerpadlo.

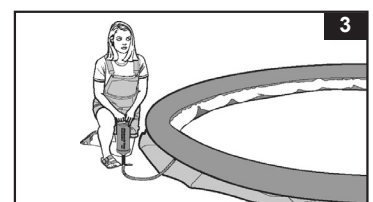
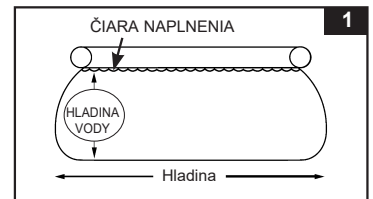
Predpokladaná doba montáže je 10 až 30 minút. (Uvedomte si, že doba montáže je len orientačná a individuálna skúsenosť s montážou sa môže líšiť.)

1. Príprava bazénového plášt'a

- Nájdite ploché vodorovné miesto, ktoré je bez kameňov, konárov alebo iných ostrých predmetov, ktoré by mohli prepichnúť bazénový plášť alebo spôsobiť zranenie.
- Opatrne otvorte škafuľu s bazénovým plášťom atď., pretože tento obal môže byť neskôr použitý na uskladnenie bazénu počas zimných mesiacov, alebo keď sa nebude používať.
- Vyberte podložku (3) a rozprestrite ju na vyčistenú plochu. Potom vyberte plášť (1) a rozprestrite ho na podložku s vypúšťacím ventilom smerujúcim do vhodnej odtokovej oblasti. Nasmerujte vypúšťací ventil od domu.
DÔLEŽITÉ: Vždy stavajte bazén aspoň dvaja. Neťahajte bazénový plášť po zemi, pretože to môže spôsobiť jeho poškodenie a netesnosť (pozrite si obrázok 2).
- Počas inštalácie bazénového plášt'a nasmerujte hadicové spoje alebo otvory v smere elektrického napájacieho zdroja. Vonkajší okraj bazéna by mal byť v dosahu elektrického pripojenia čerpadla.
- Rozložte bazén. Odvalte valcovité modré steny a čo najviac vyrovnejte podlahu bazéna (pozrite si obrázok 2).

2. Nafúknutie prstenca

- Vyvráťte horný prstenec a uistite sa, že je úplne mimo obkladov stien a smeruje nahor. Nafúknite prstenec ručnou pumpou. Pri nafukovaní nechajte horný prstenec uprostred bazéna.
DÔLEŽITÉ: Zabráňte prasknutiu tým, že nepoužijete vysokotlakové čerpadlo, ako je napríklad vzduchový kompresor. Neprefúknite. Prednostne použite ručnú pumpu Intex (nie je súčasťou dodávky).



DÔLEŽITÉ

Správne nafúknutie horného prstenca. Okolitá teplota vzduchu a vody majú vplyv na vnútorný tlak horného prstenca. Ak chcete zachovať správny vnútorný tlak, je najlepšie nechať nejaký priestor na expanziu, keď slnko ohrieva vzduch vo vnútri prstenca. Pri veľmi teplom počasí je nutné skontrolovať, či je potrebné vypúšťať vzduch. Zabráňte tak možnému poškodeniu prstenca.

V žiadnom prípade spoločnosť Intex, jej splnomocnení zástupcovia alebo zamestnanci nepreberajú zodpovednosť za škody (napríklad prederavenie) na nafukovacom hornom prstenci, spôsobené nedbalosťou, bežným opotrebením, zneužitím a nedbanlivosťou, či pôsobením vonkajších síl.

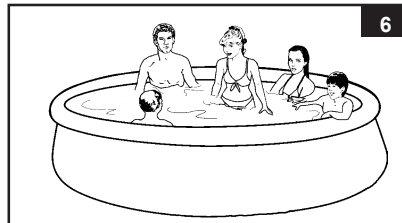
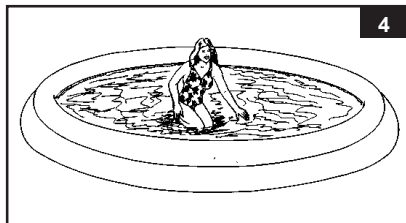
3. Hadicové prípojky

- Nasledujúce údaje sa týkajú bazénových plášťov s hadicovými prípojkami (bazény 16' (488 cm) a menej). V prípade, že bazén bol zakúpený bez filtračného čerpadla, vložte dve čierne zátky (2) do čiernych vývodov filtračného čerpadla. Urobte to z vnútornej strany bazéna, aby voda nevytekala pri jeho plnení.
- V prípade, že bazén bol zakúpený s filtračným čerpadlom, prečítajte si príručku filtrovacieho čerpadla Krystal Clear® a potom prejdite na ďalší krok inštalácie.

4. Napúšťanie bazéna

- Pred naplnením bazéna vodou sa uistite, že vypúšťacia zátka vo vnútri bazéna je zasunutá a vypúšťací uzáver na vonkajšej strane je pevne dotiahnutý. Naplňte bazén najviac 1 centimetrom vody. Skontrolujte, či je hladina vody vo vodorovnej polohe.
DÔLEŽITÉ: Ak voda v bazéne prúdi na jednu stranu, bazén nie je úplne vyrovnaný. Postavenie bazéna na nerovný terén spôsobí jeho náklon, čo vedie k vyduťiu bočnej steny a potenciálnemu zrúteniu bazéna. Ak bazén nie je úplne vodorovný, je nutné vypustiť bazén, vyrovnať plochu a znovu naplniť bazén.
- Vyhladte záhyby spodného plášt'a (z vnútornej strany bazéna) vytlačením na mieste, kde sa stretáva bazénová podlaha a stena. Alebo (z vonkajšej strany bazéna) siahnite pod stenu bazéna, uchopte bazénovú podlahu a potiahnite smerom von. Ak podložka spôsobuje ťažkosť, 2 dospelí môžu ťahať z opačných strán, aby sa odstránili všetky záhyby (pozrite si obrázok 4).

- Teraz naplňte bazén s vodou. Steny bazénového plášt'a sa budú pri naplňaní dvíhať (**pozrite si obrázok 5**).
- Naplňte bazén vodou až po nafúknutý prstenec, čo je odporúčaná úroveň naplnenia (**pozrite si obrázky 1 a 6**).

86
IOB

Slovenský

DÔLEŽITÉ

Predtým, než umožníte komukoľvek používať bazén, usporiadajte rodinné stretnutie. Stanovte súbor pravidiel, ktoré obsahujú minimálne dôležité bezpečnostné pravidlá a všeobecné bezpečnostné informácie pre kúpanie uvedené v tomto návode. Prechádzajte si tieto pravidlá v pravidelných intervaloch so všetkými používateľmi bazénu, vrátane hostí.

ÚDRŽBA BAZÉNU A CHEMIKÁLIE

VAROVANIE

ZAPAMÄTAJTE SI

- Chránite všetkých používateľov bazéna pred prípadnými chorobami súvisiacimi s vodou udržiavaním čistej a hygienicky nezávadnej bazénovej vody. Nedovoľte prehriať bazénovú vodu. Vždy dodržiavajte správnu hygienickú prax.
- Udržujte váš bazén čistý a priehľadný. Podlaha bazénu musí byť viditeľná za všetkých okolností z vonkajšej ohrady bazéna.
- Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od bazénových krytov, aby nedošlo k zamotaniu, utopeniu, alebo inému vážnemu zraneniu.

Čistenie horného prstenca

Ak chcete udržať horný prstenec čistý a bez škvŕn, utrite ho po každom použití vlhkou handričkou. Tiež, ak sa bazén nepoužíva, zakryte ho bazénovým krytom. Ak máte tmavé škvŕny na povrchu horného prstenca, poutierajte ich mäkkou handričkou s použitím roztoku jemného pracieho prostriedku a vody. Jemne zotrite škvŕnu a dávajte pozor, aby zvyšky škvŕny nespadli do vody. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky, abrazívne prostriedky alebo kefy.

Starostlivosť o vodu

Udržiavanie správnej rovnováhy vody pomocou vhodného použitia dezinfekčných prostriedkov je jedným z najdôležitejších faktorov pri maximalizácii životnosti a vzhľadu bazénu, rovnako ako zabezpečenie čistej, zdravej a bezpečnej vody. Pre testovanie a čistenie vody v bazéne je dôležitá správna technika. Obráťte sa na vášho predajcu ohľadom chemických, dezinfekčných testovacích súprav a s otázkami o postupe pri testovaní.

Prečítajte si a postupujte podľa písomných pokynov chemického výrobcu.

1. Nikdy neumožnite chlór prísť do kontaktu s bazénom, pokiaľ sa úplne nerozpustí. Rozpusťte granule alebo tablety chlóru najprv vo vedre s vodou a potom ho pridajte do bazénovej vody. Podobne ako u kvapalného chlóru; okamžite a dôkladne ho premiešajte s vodou v bazéne.
2. Nikdy nemiešajte chemikálie dohromady. Chemikálie pridávajte samostatne do bazénovej vody. Pred pridaním ďalšej chemikálie do vody nechajte každú chemikáliu dôkladne rozpustiť.
3. Bazénový zberač Intex a bazénový vysávač Intex sú k dispozícii na pomoc pri udržiavaní čistej vody v bazéne. Navštívte vášho predajcu pre toto bazénové príslušenstvo.
4. Nepoužívajte tlakovú umývačku na čistenie bazénu.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	POPIS	PRÍČINA	PRÍČINA
RIASY	• Zelenkavá voda. • Zelené alebo čierne škvŕny na bazénovom plášti. • Bazénový plášť je kľzký a / alebo má nepríjemný zápach.	• Chlór a úroveň pH potrebujú úpravu.	• Super chlorácia so šokovou terapiou. Upravte pH na úroveň odporúčanú obchodom pre váš bazén. • Povysávajte bazénové dno. • Udržujte správnu hladinu chlóru.
ZAFARBENÁ VODA	• Voda sa sfarbí na modro, do hnedá, alebo čierna pri prvom ošetrení chlór.	• Meď, železo alebo mangán vo vode sú oxidované pridaným chlór.	• Upravte pH na odporúčanú úroveň. • Spustite filter, až pokiaľ nebude voda čistá. • Častejšie vymieňajte kazetu.
PLÁVAJÚCE LÁTKY VO VODE	• Voda je zakalená alebo má mliečne zafarbenie.	• „Tvrdá voda“ spôsobená príliš vysokou úrovňou pH. • Obsah chlóru je nízky. • Cudzie látky vo vode.	• Upravte hodnotu pH. Požiadajte vášho predajcu bazéna o radu. • Skontrolujte správnu hladinu chlóru. • Vyčistite alebo vymeňte vašu filtračnú kazetu.
NEUSTÁLE NÍZKA HLADINA VODY	• Hladina je nižšia ako v predchádzajúci deň.	• Roztrhnutie alebo diera v bazénovom plášti alebo hadiciach. • Vypúšťacie ventily sú uvoľnené.	• Opravte pomocou súpravy na opravy. • Prstom utiesnite všetky zátky. • Vymeňte hadice.
SEDIMENT NA DNE BAZÉNA	• Nečistoty alebo piesok na dne bazéna.	• Časté používanie, nastupovanie a vystupovanie z bazéna.	• Na vyčistenie dna bazéna použite vysávač Intex.
POVRCHOVÉ NEČISTOTY	• Listie, hmyz atď.	• Bazén je príliš blízko stromov.	• Použite bazénový zberač Intex.

ÚDRŽBA BAZÉNU A JEHO VYPÚŠŤANIE

UPOZORNENIE

VŽDY POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV VÝROBCU CHEMIKÁLIÍ A PODĽA VAROVANÍ O ZDRAVÍ A NEBEZPEČENSTVE.

Neprikladajte chemikálie, ak je bazén obsadený. Môže to spôsobiť podráždenie pokožky alebo očí. Koncentrované roztoky chlóru môžu poškodiť bazénový plášť. V žiadnom prípade Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., ich pridružené spoločnosti, poverení zástupcovia a servisné centrá, predajcovia alebo zamestnanci nenesú zodpovednosť voči kupujúcim alebo akejkolvek inej osobe za náklady spojené so stratou vody v bazéne, za chemikálie alebo poškodenie vody. **Majte k dispozícii náhradné filtračné kazety. Vymeňte kazetu každé dva týždne.** Odporúčame použiť filtračné čerpadlo Krystal Clear® Intex pre všetky naše nadzemné bazény.

NADMERNÝ DÁŽD: Aby nedošlo k poškodeniu bazéna a prepĺneniu, okamžite odvádzajte dažďovú vodu, ktorá spôsobí, že hladina vody je vyššia ako maximálna.

Vypúšťanie bazénu a dlhodobé skladovanie

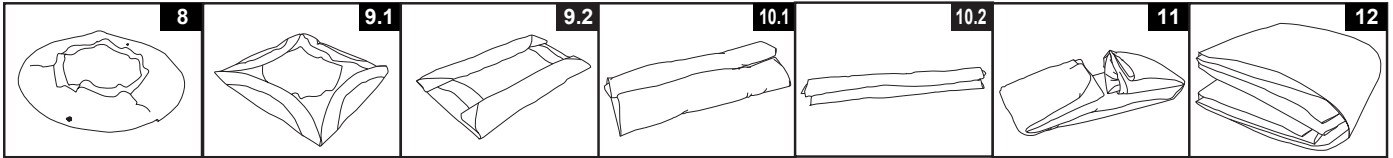
1. Zoznámte sa s miestnymi predpismi pre špecifické pokyny, ktoré sa týkajú likvidácie bazénovej vody.
2. Skontrolujte, či vypúšťacia zátka vo vnútri bazéna je pripojená na jej mieste.
3. Odstráňte uzáver z vypúšťacieho ventilu na vonkajšej stene bazénu.
4. Pripojte koncovku záhradnej hadice na vypúšťaciu prípojku (4).
5. Umiestnite druhý koniec hadice na miesto, kde voda môže byť bezpečne vypustená mimo domu a iných okolitých stavieb.
6. Pripojte vypúšťaciu prípojku (4) na vypúšťací ventil. **POZNÁMKA:** Vypúšťacia prípojka otvorí vypúšťaciu zátku vo vnútri bazéna a voda začne okamžite vytekať.
7. Keď voda prestane vytekať, zdvihnite bazén na protiaľhej strane odtoku, aby ste aj zvyšnú vodu vyliali do odtoku a bazén celkom vypustili.

8. Odpojte hadicu a prípojku po dokončení.
9. Pre skladovanie znovu zasuňte vypúšťaciu zátku do vypúšťacieho ventilu na vnútornej strane bazéna.
10. Nasadte vypúšťací uzáver na vonkajšej strane bazéna.
11. Úplne vypustite horný prstenec a odstráňte všetky spojovacie diely.
12. Pred skladovaním sa presvedčte, že bazén a všetky časti sú úplne suché. Pred poskladaním nechajte plášť vysušiť na slnku, kým úplne neuschne (pozrite si obrázok 8). Posypte trochu púdom, aby sa zabránilo zlepeniu vinylu a pre absorpciu zvyškovvej vlhkosti.
13. Vytvorte štvorcový tvar. Začnite na jednej strane, zložte jednu šestinú plášt'a do seba dvakrát. To isté urobte na druhej strane (pozrite si obrázok 9.1 & 9.2).

14. Potom, čo ste vytvorili dve protichodné zložené strany, jednoducho preložte strany jednu cez druhú, ako keď zatvoríte knihu (pozrite si obrázok 10.1 & 10.2).
15. Zložte dva dlhé konce do stredu (pozrite si obrázok 11).
16. Preložte jeden koniec cez druhý a nakoniec plášť urovnajte (pozrite si obrázok 12).
17. Plášť a príslušenstvo skladujte na suchom mieste s kontrolovanou teplotou od 0 stupňov Celzia (32 stupňov Fahrenheita) do 40 stupňov Celzia (104 stupňov Fahrenheita).
18. Originálny obal môže byť použitý na skladovanie.

86
IOB

Slovenský



ZIMNÁ PRÍPRAVA

Zazimovanie vášho nadzemného bazéna

Po použití môžete ľahko vyprázdniť a uskladniť váš bazén na bezpečnom mieste. Bazén musíte vypustiť, rozobrať a správne uskladniť, keď teplota klesne pod 5 stupňov Celzia (41 stupňov Fahrenheita), aby sa zabránilo poškodeniu bazéna a súvisiacich komponentov mrazom. Poškodenie mrazom môže spôsobiť náhle zničenie plášt'a alebo zrútenie bazéna. Pozrite si tiež časť „Ako vypustiť bazén“.

Ak teplota vo vašom okolí neklesne pod 5 stupňov Celzia (41 stupňov Fahrenheita) a rozhodnete sa ponechať bazén von, pripravte ho nasledovne:

1. Dôkladne vyčistite vodu v bazéne. Ak sa jedná o typ Easy Set Pool alebo Oval Frame Pool, uistite sa, že horný prstenec je správne nahustený.
2. Vyberte zberač (ak existuje) alebo akékoľvek príslušenstvo pripojené na závitovú prípojku filtra. V prípade potreby vymeňte filtrovaciu sito. Pred skladovaním sa uistite, že všetky diely príslušenstva sú čisté a úplne suché.

3. Na vstupné a výstupné tvarovky pripojte dodané zátky z vnútornej strany bazéna (veľkosť 16" a menej). Zatvorte prírodný a vypúšťací ventil (veľkosť 17" a viac).
4. Odstráňte rebriky (ak existuje) a uložte na bezpečnom mieste. Pred uskladnením sa uistite, že je rebrik úplne vysušený.
5. Odstráňte hadice, ktoré pripájajú čerpadlo a filter na bazén.
6. Pridajte príslušné chemikálie pre zimné obdobie. Poradte sa s predajcom bazéna o chemických látkach, ktoré by ste mali použiť a o tom, ako ich používať. Toto sa môže výrazne líšiť v závislosti na regióne.
7. Zakryte bazén s bazénovým krytom Intex. **DÔLEŽITÁ POZNÁMKA: BAZÉNOVÝ KRYT INTEX NIE JE BEZPEČNOSTNÝ KRYT.**
8. Vyčistite a vypustite čerpadlo, teleso filtra a hadice. Odstráňte a zlikvidujte starú filtračnú kazetu. Odložte si náhradné kazety pre budúcu sezónu.
9. Erpadlo a diely filtra preneste dovnútra a uložte na bezpečnom a suchom mieste najlepšie v teplotnom rozsahu od 0 stupňov Celzia (32 stupňov Fahrenheita) do 40 stupňov Celzia (104 stupňov Fahrenheita).

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ PRI VODE

Vodná rekreácia je zábavná a terapeutická. Avšak obsahuje riziká spojené so zranením a smrťou. Ak chcete znížiť riziko zranenia, prečítajte si a dodržiavajte všetky varovania uvedené na výrobku, balení a vložené písomné informácie a pokyny. Zapamätajte si však, že varovania na výrobku, návod a bezpečnostné pokyny pokrývajú niektoré bežné riziká pre vodnú rekreáciu, ale nepokrývajú všetky riziká a / alebo nebezpečenstvá.

Pre ďalšie ochranné opatrenia sa tiež zoznámte s týmito všeobecnými zásadami, ako aj pokynmi uvádzanými celoštátnymi uznávanými bezpečnostnými organizáciami:

- Vyžaduje sa neustály dohľad. Musí byť vymenovaná príslušná dospelá osoba za „záchrancu“ alebo plavčíka, najmä ak sa v bazéne a jeho okolí vyskytujú deti.
- Naučte sa plávať.
- Naučte sa poskytovať prvú pomoc, masáž srdca a umelé dýchanie.
- Poučte každého, kto dohliada na používateľov bazéna, o možných rizikách spojených s používaním bazéna a ochranných prostriedkoch, ako sú zamknuté dvere, závery a pod.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robíť v prípade núdze.
- Vždy používajte zdravý rozum a správny úsudok pri každej aktivite vo vode.
- Vykonávajte dohľad.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Váš bazén Intex bol vyrobený z najkvalitnejších materiálov a bol vysokokvalitne spracovaný. Všetky produkty Intex boli pred opustením továrne skontrolované a sú bez výskytu akýchkoľvek porúch. Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len pre bazén Intex.

Táto obmedzená záruka je dodatkom, a nie náhradou vašich zákonných práv a opravných prostriedkov. Vaše zákonné práva majú prednosť do takej miery, v akom je táto záruka v rozpore s niektorým z vašich zákonných práv. Napríklad spotrebiteľské zákony v celej Európskej únii stanovujú zákonné práva navyše k záruke, ktorú obdržíte v rámci tejto obmedzenej záruky: informácie o spotrebiteľských právach celej EÚ nájdete na internetovej stránke Európskeho spotrebiteľského centra http://ec.europa.eu/consumers/ECC/contact_en/htm.

Ustanovenia tejto obmedzenej záruky sa vzťahujú len na pôvodného kupujúceho a táto záruka je neprenosná. Táto obmedzená záruka platí počas obdobia 180 dní od dátumu prvého maloobchodného nákupu alebo dodania. Odložte si váš pôvodný nákupný doklad s týmto návodom, pretože bude potrebné predložiť doklad o nákupe pri uplatnení reklamácie, inak je obmedzená záruka neplatná.

Ak zistíte výrobnú chybu bazén Intex počas záručnej doby, obráťte sa na príslušné servisné stredisko Intex uvedené v samostatnom zozname „autorizovaných servisných center“. Ak sa predmet vráti podľa pokynov servisného strediska Intex, servisné stredisko skontroluje predmet a rozhodne o oprávnenosti nároku. Ak sa na predmet vzťahujú ustanovenia záruky, bude predmet zadarmo opravený alebo vymenený za rovnakú alebo porovnateľnú položku (podľa rozhodnutia Intex).

Žiadne ďalšie záruky sa neposkytujú, okrem tejto záruky a zákonných nárokov platných vo vašej krajine. Do rozsahu prípustného vo vašej krajine Intex v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť voči vám ani žiadnej tretej strane za priame alebo nepriame škody vyplývajúce z používania vášho bazéna Intex, činnosti jeho zástupcov a zamestnancov (vrátane výroby výrobku). Niektoré krajiny alebo jurisdikcie nedovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Táto obmedzená záruka sa neuplatní v nasledujúcich prípadoch:

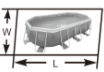
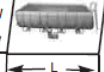
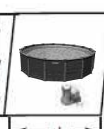
- Ak bazén Intex bol vystavený nedbanlivosti, nesprávnemu použitiu alebo nasadeniu, nehodám, nesprávnemu používaniu, nesprávnej údržbe alebo skladovaniu.
- Iak je bazén Intex vystavený škodám mimo kontrolu Intex vrátane vrátane, a bez obmedzenia na prepichnutie, roztrhnutie, odretie, bežné opotrebenie a roztrhnutie a poškodenie spôsobené požiarom, povodňou, zamrznutím, dažďom alebo inými vonkajšími prírodnými silami.
- Na diely a súčasti, ktoré nepredáva Intex; a / alebo.
- Na neoprávnené úpravy, opravy či demontáž bazén Intex kýmkoľvek iným ako pracovníkom servisného strediska Intex.

Náklady spojené so stratou bazénovej vody, chemikálií alebo poškodením vodou nie sú pokryté touto zárukou. Zranenia alebo poškodenia akéhokoľvek majetku alebo osôb nie sú kryté touto zárukou.

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a dodržiavajte všetky pokyny týkajúce sa správnej prevádzky a údržby vášho bazéna Intex. Pred použitím vždy skontrolujte váš výrobok. Obmedzená záruka môže byť neplatná, ak nie sú dodržiavané pokyny.



POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNY/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/PIZINE/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEDENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAILLE/TAMAÑO/ BRÖBE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VELIKOST BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР/ サイズ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VELIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEIKOSTĀ BAZĒNU/ VELIKOST BAZENA/ DIMENSIUNE PISCINĀ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VELIČINA BAZENA/ MEDENCE-MÉRET/ ΡΟΖΜΙΡ ΒΑΣΕΙΝΗ/ POOLSTØRRELSE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTØRRELSE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAILLE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDR ØBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΘΜΕΝΑ/VELIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОБХОДИ МА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOYUTU/VELIČINA POTREBNE POVRŠINE/TERÜLET - MÉRET/ΡΟΖΜΙΡ ΜΑΪΔΑΝΧΙΚΑ/ GRUND STØRRELSE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLNINGSMRÅ DE/MIN. STØRRELSE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)		Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werksuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуются кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (часове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час роботи насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid för pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																											
		C330 C530 C1000 C1500 C2500 SX925 SX1500 QX2100 SX2100 QX2600 SX2800 SX3000/SX3200	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR) C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS) SX1500 (FR/GS) QX2100 (FR) SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR) SX2800 (FR/GS) SX3200 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS) C900 (GS) C1500 (GS)	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925 FR GS	SX1500 QX1500 FR GS	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100 FR GS	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600 FR GS	QX2600 FR GS	SX2800 FR GS	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS			
		(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galões/hora) / (Galonů/Hod.) / (Gality/h) / (Галлоны/час) / (გა/სა/სა) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/ώρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./рог) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timer) / (Gals/Tunteja)																													
		330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	925	925	1,500	1,500	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000	3,200	3,200				
		(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litru/Hod.) / (LITRÓW/h) / (литров/час) / (ლ/სა/სა) / (升/小时) / (Λίτρα/ώρα) / (litara/sat) / (L/h) / (l/val.) / (litrov/hod.) / (litri/uro) / (litri/oră) / (Литр/часове) / (litre/saat) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л./рог) / (Liter/Timer) / (Liters/Timer) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																													
		1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000				
	6' x 20" (1.83m x 51cm)	3.5m x 3.5m	5.0m x 5.0m	8.0m x 8.0m	1	1	1	1	1	1	1	1					1	1													
	8' x 24" (2.44m x 61cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1													
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1													
	10' x 24" (3.05m x 61cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2													
	10' x 30" (3.05m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2													
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3													
	12' x 36" (3.66m x 91cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4													
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	6	7	4	4	4	3	3	3					4	4													
	15' x 33" (4.57m x 84cm)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			5	6	5	3	4	4					5	5	2	3	2	2									
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3									
15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						5	5	5					7	7	4	4	2	3										
	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	5	5	3	3		5	6	3	4	3	3	3	3	2	2	2			
	7'2-5/8" x 4'11" x 23-5/8" (2.20m x 1.50m x 60cm)	3.5m x 3.0m	3.5m x 4.5m	3.5m x 7.5m	1	2	1	1	1	1	1	1					1	1													
	8'6-1/2" x 5'3" x 25-5/8" (2.60m x 1.60m x 65cm)	4.0m x 3.0m	4.0m x 4.5m	4.0m x 7.5m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1													
	9'10" x 6'6-3/4" x 25-5/8" (3.00m x 2.00m x 65cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					2	2													
	9'10" x 6'6-3/4" x 29-1/2" (3.00m x 2.00m x 75cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2													
	14'9-1/4" x 7'2-5/8" x 33" (4.50m x 2.20m x 84cm)	6.0m x 4.0m	6.0m x 5.5m	6.0m x 8.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4													
	8' x 20" (2.44m x 51cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1													
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2													
	10' x 30" (3.05mx76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	4	4	2	3	2	2	2	2					2	2													
	10' x 39" (3.05mx99cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3													
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	6	4	4	3	2	2	2					3	3													
	12' x 33" (3.66m x 84cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4													
	12' x 39" (3.66m x 99cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	8		5	5	5	3	3	3					4	5													
	12' x 48" (3.66m x 1.22m)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m			6	6	6	4	4	4					5	6													
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	7		5	5	4	3	3	3					4	4													
	13' x 42" (3.96m x 1.07m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m			6	6	6	4	4	4					5	6	3	3	2	2									
	14' x 42" (4.27m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3									
	14' x 48" (4.27m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			8		8	5	5	6					7	8	4	4	2	3									

POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNY/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/ΠΙΣΙΝΕ/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEĐENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAILLE/TAMAÑO/ BRÖBE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VEĽKOST'BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР/ サイズ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VEĽIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEĽKOST'BAZÉNU/ VEĽKOST'BAZENA/ DIMENSIONE PISCINĀ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VEĽIČINA BAZENA/ MEĐENCE-MĚRET/ POZMIP BACEJNY/ POOLSTØRRELSE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTØRRELSE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAILLE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDGR ØBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΜΕΝΑ/VEĽIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОКОДИ МА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOYUTU/VEĽIČINA ROTBRENE POVRŠ INE/TERÜLET - MĚRET/POZMIP МАЙДАНЧИКА/ GRUND STØRRELSE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLINGSOMRÅ DE/MIN. STØRRELSE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)		Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werksuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуемое кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (чосове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час работы насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid for pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																											
		C330 C530 C1000 C1500 C2500 SX925 SX1500 QX2100 SX2100 QX2600 SX2800 SX3000/SX3200	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR) C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS) SX1500 (FR/GS) QX2100 (FR) SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR) SX2800 (FR/GS) SX3200 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS) C900 (GS) C1500 (GS)	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500 QX1500	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600	QX2600 FR GS	SX280 0	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS		
		(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galðes/hora) / (Galonû/Hod.) / (Galoný/h) / (Галлоны/час) / (გა/სა/სა) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/Ωρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./род) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timmar) / (Gals/timer) / (Gals/Tunteja)																													
		(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litrû/Hod.) / (LITRÔW/h) / (литров/час) / (ლ/სა/სა) / (升/小时) / (Λίτρα/Ωρα) / (litara/sat) / (L/h) / (L/val.) / (litrov/hod.) / (litri/uro) / (litri/oră) / (Литр/часове) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л./род) / (Liter/Timer) / (Liters/Timmar) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																													
		1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					5	5	6						7	8	4	4	2	3									
	15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					6	6	6						8		4	5	3	4									
	16' x 48" (4.88m x 1.22m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2			
	16' x 52" (4.88m x 1.32m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	2	2			
	17' x 48" (5.18m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	5	5	3	3			5	6	4	5	3	3	3	3	2	2			
	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	6	6	3	4			6	7	4	5	3	3	3	3	3	3			
	18' x 52" (5.49m x 1.32m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								6	6	6	4	4			7	7	4	6	3	4	3	4	3	3			
	20' x 48" (6.10m x 1.22m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	7	7	4	5			8	8	5	6	4	4	4	4	3	3			
	20' x 52" (6.10m x 1.32m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	8	8	5	5					5	7	4	5	4	5	4	4			
	22' x 48" (6.71m x 1.22m)	8.5m x 8.5m	11.0m x 11.0m	-											5	6					6	8	4	5	4	5	4	4	4		
24' x 52" (7.32m x 1.32m)	9.0m x 9.0m	12.5m x 12.5m	-											7	7					8		6	7	6	7	5	5	6			
	26' x 52" (7.92m x 1.32m)	9.5m x 9.5m	14.0m x 14.0m	-										8	8							8	7	8	7	8	6	6			
	16'6" x 9' x 48" (5.03m x 2.74m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	4	2	3	2	2	2	2	1	1			
	20' x 10' x 48" (6.10m x 3.05m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m							4	4	4	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2			
	9'10" x 5'9" x 31'-1/2" (3.00m x 1.75m x 80cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2	1	1	1	1									
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 39'-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4	2	2	1	1									
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	5	5	4	3	3	3					4	4	2	2	1	2									
	16' x 8' x 42" (4.88m x 2.44m x 1.07m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m			6	6	6	4	4	4				5	6	3	3	2	2										
	15' x 9' x 52" (4.5m x 2.5m x 1.32m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m								3	3	3	2	2			4	4	2	3	2	2	2	2	2	2			
	18' x 9' x 52" (5.49m x 2.74m x 1.32m)	7.5m x 4.5m	7.5m x 6.0m	7.5m x 9.0m								4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2			
	19'8" x 9'10" x 52" (6.0m x 3.0m x 1.32m)	8.5m x 4.5m	8.5m x 6.0m	8.5m x 9.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	2	2			
	24' x 12' x 52" (7.32m x 3.66m x 1.32m)	9.0m x 6.0m	9.0m x 7.5m	9.0m x 10.5m								7	7	8	4	5			8		5	7	4	4	4	4	3	3			
	26'3" x 13'1'-1/2" x 52" (8.0m x 4.0m x 1.32m)	9.5m x 6.0m	9.5m x 7.5m	9.5m x 10.5m											5	6					6	8	4	5	4	5	4	4			
	32' x 16' x 52" (9.75m x 4.88m x 1.32m)	11.0m x 7.0m	11.0m x 8.5m	-											8	8							7	8	7	8	6	6			
		12'6" x 49" (3.81m x 1.24m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m								2	2	3	1	2			3	3	2	2	1	1	1	1	1	1		
15'8" x 49" (4.78m x 1.24m)		6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m								4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2			
13'1'-1/2" x 9'10" x 49" (4.00m x 3.00m x 1.24m)		6.5m x 5.0m	6.5m x 6.5m	6.5m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	3	2	3	2	2	2	2	1	2			
19'8" x 9'10" x 49" (6.00m x 3.00m x 1.24m)		8.5m x 5.0m	8.5m x 6.5m	8.0m x 9.5m								4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2			

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ ZÁSADY

Pred inštaláciou a použitím tohto výrobku si prečítajte, pochopte a starostlivo dodržiavajte všetky pokyny. Tieto pokyny uschovajte.

257
IOB

Slovensky

C330

Krystal Clear®

Filtračné čerpadlo

Certifikované číslo modelu FP602

220 - 240 V~, 50 Hz, 30 W

Hmax 1.0 m, Hmin 0.19 m, IPX5/IPX7

Max. teplota vody 35 °C



Len pre ilustratívne účely.

Nezabudnite vyskúšať iné vynikajúce výrobky Intex: Bazény, bazénové príslušenstvo, Nafukovacie Bazény a DoMáče Hračky, Nafukovacie matrace a Č, ktoré sú k dispozícii u vynikajúcich predajcov alebo navštívte naše webové stránky uvedené nižšie.

Vzhľadom na politiku neustáleho zdokonaľovania výrobkov si Intex vyhradzuje právo na zmenu špecifikácií a vzhľadu, čo môže mať za následok aktualizáciu návodu na obsluhu bez predchádzajúceho upozornenia.

Varovanie.....	1-2
Referencie na náhradné diely.....	2
Návod na postavenie.....	3-4
Údržba.....	4-6
Údržba bazénu a chemikálie.....	5
Dlhodobé skladovanie.....	6
Bežné problémy s bazénmi.....	6
Príručka na riešenie problémov.....	7
Všeobecné pokyny pre bezpečnosť pri vode.....	8
Obmedzená záruka.....	8

⚠ VAROVARIE

- Vždy dohliadajte na deti a osoby so zdravotným postihnutím.
- Deti sa musia držať v bezpečnej vzdialenosti od tohto výrobku a elektrických vodičov.
- Deti sa nesmú so zariadením hrať.
- Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám.
- Montáž a demontáž len dospelými osobami.
- **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!** Pripojte tento výrobok len na uzemnenú zásuvku chránenú uzemnenými ističmi (GFCI) alebo prúdovým chráničom (RCD). Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára, ak nemôžete overiť, či je zásuvka je chránená GFCI / RCD. Požiadajte kvalifikovaného elektrikára o inštaláciu GFCI / RCD s maximálnym vypínacím prúdom 30 mA. Nepoužívajte prenosný prúdový chránič (PRCD).
- Pred presunutím, čistením, údržbou alebo vykonaním akejkoľvek úpravy vždy odpojte tento výrobok z elektrickej zásuvky. Pred montážou, demontážou alebo čistením spotrebič vždy odpojte od prívodu.
- Zástrčka musí zostať prístupná aj po inštalácii výrobku.
- Nezakopávajte kábel. Kábel umiestnite tak, aby nebol poškodený kosačkou na trávu, nožnicami na živé ploty a iným vybavením.
- Napájací kábel sa nesmie vymieňať. Ak je kábel poškodený, spotrebič sa musí vyradiť.
- Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte predĺžovacie šnúry, časovače, adaptéry alebo meničové zástrčky na pripojenie prístroja do elektrickej siete; zabezpečte správne umiestnenú zásuvku.
- Nepokúšajte sa zapájať alebo odpájať tento výrobok, keď stojíte vo vode, alebo keď máte mokré ruky.
- Udržujte zástrčku tohto výrobku vo vzdialenosti väčšej ako 3,5 m od bazéna.
- Umiestnite tento výrobok vo väčšej vzdialenosti od bazéna, aby sa zabránilo deťom na neho vyliezť a tak vstúpiť do bazéna.
- Nepoužívajte tento výrobok, ak je bazén obsadený.
- Tento výrobok je určený na použitie len so skladovateľnými bazénmi. Nepoužívajte s pevne zabudovanými bazénmi. Skladovateľný bazén je konštruovaný tak, že sa môže ľahko demontovať pre skladovanie a znovu postaviť do svojej pôvodnej konfigurácie.
- Prístroj je určený len na použitie v domácnosti.
- Tento výrobok sa nesmie ponechať vonku počas mrazivého počasia, pretože nie je chránený proti účinkom mrazu.
- Nikdy nekladajte chemické tablety do čerpadla, filtra ani do žiadnej časti obehového systému. Používajte iba v schválených plávajúcích dávkovačoch alebo dávkovačoch chemikálií a vždy dodržiavajte pokyny na obaloch chemikálií. Nesprávne použitie môže spôsobiť výbuch, vážne zranenie, smrť alebo poškodenie majetku.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.

www.intexcorp.com

VAROVANIE

257
IOB

Slovenský

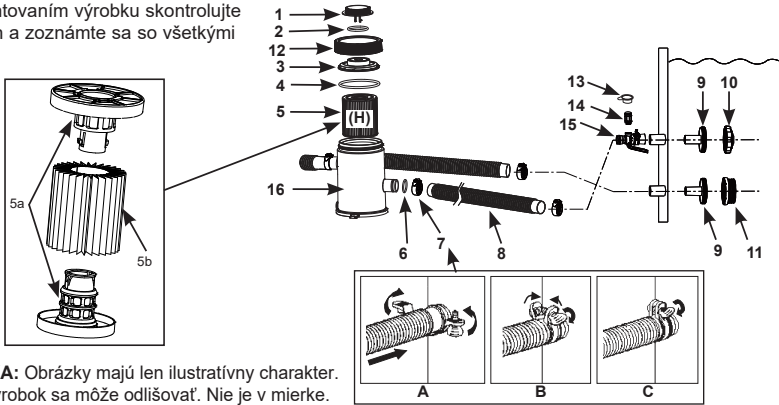
- Tento výrobok je určený len na účely uvedené v tomto návode!

NEDODRŽANIE TÝCHTO VAROVANÍ MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK POŠKODENIE MAJETKU, ÚRAZ ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ZACHYTENIE ALEBO INÉ VÁŽNE ZRANENIA ALEBO SMŔŤ.

Tieto upozornenia, pokyny a bezpečnostné predpisy, ktoré sú súčasťou výrobku, predstavujú niektoré bežné riziká spojené so zariadeniami na vodnú rekreáciu a nepokrývajú všetky prípady, riziká a nebezpečenstvá. Používajte prosím zdravý rozum a správny úsudok, keď vykonávate akúkoľvek vodnú aktivitu.

REFERENCIE NA NÁHRADNÉ DIELY

Pred zmontovaním výrobku skontrolujte jeho obsah a zoznámte sa so všetkými dielmi.



POZNÁMKA: Obrázky majú len ilustratívny charakter. Aktuálny výrobok sa môže odlišovať. Nie je v mierke.

REF. Č.	POPIS	MN.	DIEL Č.
1	ODVZDUŠŇOVACÍ VENTIL	1	13405
2	VENTILOVÝ O-KRÚŽOK	1	13406
3	KRYT FILTROVACIEHO PUZDRA	1	13407
4	TESNENIE KRYTU	1	13409
5	FILTRAČNÁ KAZETA	1	29007/29014
5a	SADA KONCOVÝCH VIEČOK FILTRA (DRŽIAK FILTRAČNÉHO MÉDIA)	1	13767
5b	FILTRAČNÉ MÉDIUM	1	13768
6	TESNENIE HADICE	2	10134
7	HADICOVÁ SPONA	4	11489
8	HADICE	2	10399
9	FILTROVACIA PRÍPOJKA	2	11070
10	BAZÉNOVÁ VSTUPNÁ TRYSKA	1	13162
11	FILTROVACIU MRIEŽKU	1	12197
12	ZÁVITOVÁ MANŽETA FILTROVACIEHO PUZDRA	1	13408
13	UZÁVER VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU	1	12373
14	VZDUCHOVÝ TRYSKOVÝ VENTIL	1	12363
15	BAZÉNOVÝ VSTUPNÝ VZDUCHOVÝ ADAPTÉR	1	12366
16	SKRIŇA FILTRAČNÉHO ČERPADLA A MOTORA	1	13536

Depozitarea pe timpul iernii

Depozitarea pe timpul iernii #29007, #29014

Pri objednávaní náhradných dielov uveďte číslo modelu a čísla dielov. Depozitarea pe timpul iernii.

NÁVOD NA POSTAVENIE

**257
IOB**

Slovenský

Uistite sa, že máte prístup k vode pre naplnenie bazénu a rozriedenie chemikálií.

DÔLEŽITÉ: Toto filtrovacie čerpadlo sa dodáva s otvoreným odvzdušňovacím ventilom (1) (otvorte odvzdušňovací ventil, ak to je potrebné). **NEODSTRÁŇUJTE** odvzdušňovací ventil, kým sa nedostanete na KROK 8. Nedodržanie týchto inštrukcií môže mať za následok zachytenie vzduchu vo vnútri krytu filtra; motor bude bežať naprázdno, bude hlučný a môže sa poškodiť.

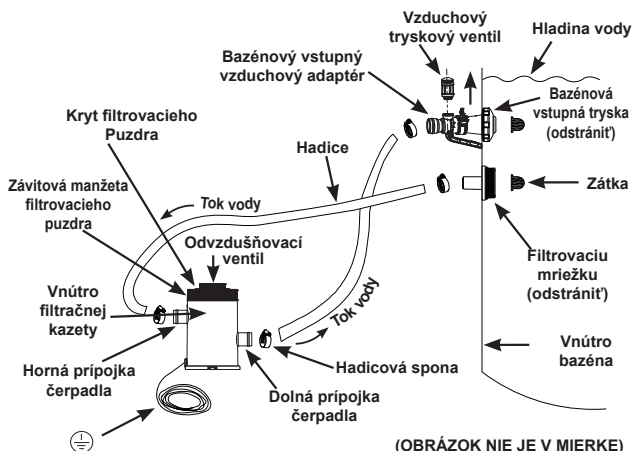
1. Najprv postavte nadzemný bazén. Starostlivo postupujte podľa pokynov pre inštaláciu bazéna.
2. Umiestnite filtrovacie čerpadlo na dĺžku hadice od bazénovej steny na miesto, kde vyčnieva spodná čierna hadicová prípojka. Uistite sa, že filtrovacie čerpadlo je prístupné po celú dobu servisu a údržby.
3. Nasadte tryskovú objímku (9 & 10) na hornú vyčnievajúcu hadicovú prípojku a potom pripojte bazénový vstupný vzduchový adaptér (15) na hornú vyčnievajúcu tvarovku. Naskrutkujte vzduchový tryskový ventil (14) na bazénový vstupný vzduchový adaptér (15). Potom nasadte filtrovaciu objímku (9 & 11) na spodné vyčnievajúce hadicové prípojky. Hadice (8) nasuňte na sitká vložené do prípojek.
4. Svorkami na hadici (7) pripevnite jednu z hadíc (8) na spodnú priechodku bazénovou stenou (označenou na bazéne „+“) a na vrchnú prípojku na pumpe (označenú „+“).
5. Pripojte druhú hadicu na bazénový vstupný vzduchový adaptér (15) a na dolnú prípojku čerpadla. Uistite sa, že všetky hadicové spony (7) sú dotiahnuté. **POZNÁMKA:** Uistite sa, že tryskový vzduchový ventil (14) je pevne dotiahnutý na bazénový vstupný vzduchový adaptér (15) smerom nahor.
6. Odskrutkujte proti smeru hodinových ručičiek závitovú manžetu filtrovacieho puzdra (12) z krytu filtra. Uchopte a vytiahnite kryt so závitom (3). Skontrolujte, či je kazeta vo vnútri skrine. Ak áno, nasadte kryt a rukou dotiahnite objímku (12) späť na kryt filtra.
7. Naplňte bazén do výšky aspoň 3-5 cm nad hornú prípojku. Voda bude automaticky prúdiť dolu do čerpadla.
8. Keď voda začne vytekať z otvoru odvzdušňovacieho ventilu, zaskrutkujte odvzdušňovací ventil naspäť do krytu puzdra filtra. Ventil nepreťahujte. **POZNÁMKA: Odvzdušňovanie systému je nutné pre vypustenie vzduchu z puzdra filtra pri plnení vodou.**
9. Pripojte filtračné čerpadlo do elektrickej zásuvky. Filtračné čerpadlo teraz filtruje vodu.
10. Nechajte zapnuté filtračné čerpadlo, kým nedosiahnete požadovanú čistotu vody. **POZNÁMKA:** Nikdy nepridávajte bazénové chemikálie priamo do filtračného čerpadla. Mohlo by dôjsť k poškodeniu čerpadla a strate záruky.

VAROVANIE

Umiestnite tento výrobok vo väčšej vzdialenosti od bazéna, aby sa zabránilo deťom na neho vyliezť a tak vstúpiť do bazéna.

Je nevyhnutné vymeniť poškodený prvok alebo súbor prvkov, akonáhle je to možné. Používajte iba výrobcom schválené diely.

Ak chcete skontrolovať a vymeniť filtračnú kazetu, tak pred údržbou filtra odpojte kábel, odskrutkujte prírodnú bazénovú trysku (10) a filtrovaciu mriežku (11) z filtrovacích prípojek a zasuňte zátky do filtrovacích prípojek. Po vykonaní údržby otvorte odvzdušňovací ventil, odstráňte zátky a pred opätovným utiahnutím ventilu umožníte únik akéhokoľvek vzduchu cez ventil, potom nasadte prírodnú bazénovú trysku (10) a filtrovaciu mriežku (11). Čerpadlo je teraz znovu naplnené vodou a môže byť zapnuté.



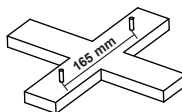
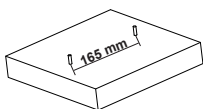
(OBRÁZOK NIE JE V MIERKE)

Zástrčka elektrického zdroja 220-240 V pre napájací kábel filtračného čerpadla musí byť vo vzdialenosti väčšej ako 3,5 m od stien bazéna. Informujte sa na vašom miestnom úrade o príslušných štandardoch a požiadavkách na „elektrické inštalácie bazénov a bazénového príslušenstva“. Nasledujúca tabuľka má len informatívny charakter:

Štát / Región	Štandardné číslo
Medzinárodný	IEC 60364-7-702
Francúzsko	NF C 15-100-7-702
Nemecko	DIN VDE 0100-702
Holandsko	NEN 1010-702

STACIONÁRNA MOŽNOSŤ MONTÁŽE FILTROVACIEHO ČERPADLA

Odklopte smerom von dve klapky s montážnymi otvormi, ktoré sa nachádzajú pod základňou čerpadla. Tieto otvory sú vyrobené, pretože predpisy pre rozličné krajiny, a najmä v Európskom spoločenstve, vyžadujú, aby filtračné čerpadlo bolo pripevnené na zem alebo základňu v stájej zvislej polohe. Filtrovacie čerpadlo môže byť namontované na betónovú základňu alebo na drevenú konštrukciu, aby sa zabránilo náhodnému prevráteniu. Celková hmotnosť zostavy musí byť vyššia ako 18 kg. Nasledujúce obrázky ukazujú dva možné spôsoby zvislej inštalácie. Zaisťovacie matice a skrutky nie sú súčasťou dodávky.



-- (2) x M6 ŠEŠŤHRANNÉ POISTNÉ MATICE

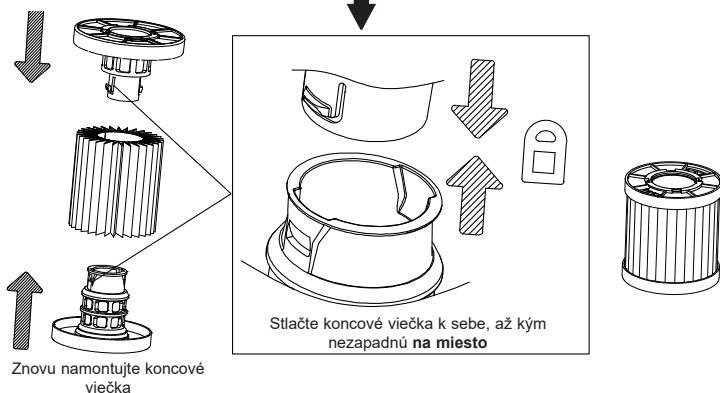
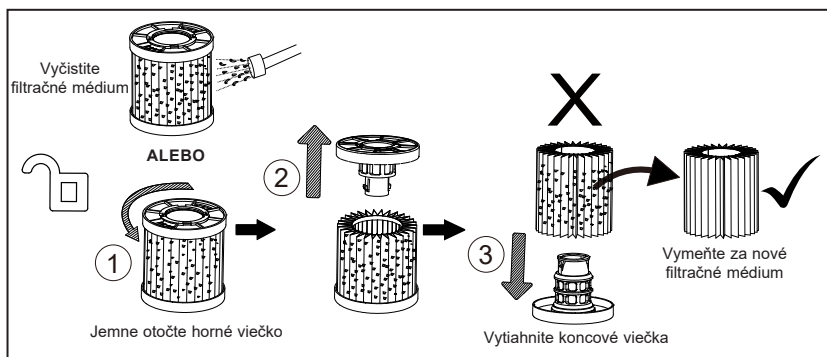


-- (2) x M6 ŠEŠŤHRANNÉ SKRUTKY

ČISTENIE ALEBO VÝMENA FILTRAČNEJ KAZETY

Odporúčame výmenu filtračnej kazety najmenej raz za 2 týždne. Pravidelne sledujte úroveň zanesenia filtra.

1. Uistite sa, že filtrovacie čerpadlo nie je v prevádzke. Odpojte napájací kábel.
2. Aby sa zabránilo úniku vody z bazéna, odskrutkujte prírodnú bazénovú trysku (10) a filtrovaciu mriežku (11) z filtrovacích prípojk a zasuňte zátky do filtrovacích prípojk.
3. Odskrutkujte proti smeru hodinových ručičiek manžetu filtrovacieho puzdra (12) a kryt so závitom (3). Dávajte pozor, aby ste nestratili tesnenie krytu (4).
4. Vyberte filtračnú kazetu (5) na vyčistenie. Filter môže byť vyčistený od striekajúcou vodou z hadice.
5. Rozhodnite sa, či je potrebné kazetu vymeniť. Na výmenu používajte iba originálne kazety Intex. Podrobnosti môžete nájsť v kapitole „Náhradné diely“.
6. Vráťte kazetu do filtračnej polohy.
7. Nasadte tesnenie (4) a kryt so závitom (3) do ich pôvodnej polohy a v smere hodinových ručičiek naskrutkujte manžetu puzdra (12) na filtrovacie puzdro.
8. Po vykonaní údržby otvorte odvzdušňovací ventil, odstráňte zátky a pred opätovným utiahnutím ventilu umožnite únik akéhokoľvek vzduchu cez ventil, potom nasadte prírodnú bazénovú trysku (10) a filtrovaciu mriežku (11). Čerpadlo je teraz znovu naplnené vodou a môže byť zapnuté.
9. Pravidelne kontrolujte vstupné a výstupné otvory, či nie sú upchaté. Zabezpečte tak dobrú filtráciu.
10. Likvidácia akéhokoľvek použitého filtračného média musí byť v súlade s príslušnými miestnymi predpismi a legislatívou.



ÚDRŽBA BAZÉNU A CHEMIKÁLIE

- Všetky bazény vyžadujú starostlivosť, aby zostávala voda čistá a hygienicky nezávadná. Pri správnej chemickej kontrole vám filter pomôže dosiahnuť tento cieľ. Obráťte sa na svojho dodávateľa bazéna pre pokyny o správnom použití chlóru, protiriasových a iných chemických látok potrebných pre iskrivú čistú vodu.
- Uchovávajte bazénovú chémiu mimo dosahu detí.
- Nepridávajte chemikálie do bazénu, keď je obsadený. Mohlo by dôjsť k podráždeniu kože alebo očí.
- Denná kontrola pH a chemická úprava vody je veľmi dôležitá a nemôže byť podcenená. Pridávanie chlóru, protiriasových chemikálií a udržiavanie správnej hladiny pH sú potrebné pri plnení bazéna a tiež počas sezóny. Poradte sa so svojim miestnym dodávateľom bazéna pre pokyny.
- Prvé naplnenie bazénu v sezóne môže mať za následok poloslanú vodu, ktorá vyžaduje viac prísad do vody a ďalšiu výmenu filtra. Nedovoľte plávanie v bazéne, kým hodnota pH nebude vyvážená. Poradte sa so svojim miestnym dodávateľom bazéna pre pokyny.
- Majte k dispozícii náhradné filtračné kazety. Vymeňte kazetu každé dva týždne.
- Chlórovaná voda môže poškodiť trávniky, záhrady alebo kroviny, keď sa deti hrajú a strieka jú bazénovú vodu. Trávnaté plochy pod bazénovým pláštom budú zničené. Upozorňujeme, že niektoré druhy tráv môžu rásť cez plášť.
- Filtrovacia doba závisí na veľkosti bazéna, počasí a úrovni použitia. Experimentujte s rôznymi časmi tak, aby ste dosiahli čistú vodu.
- Európska norma EN16713-3 vymenováva niektoré ďalšie informácie o kvalite bazénovej vody a jej úprave, ktoré možno nájsť na www.intexcorp.com/support.

**UPOZORNENIE****257
IOB**

Slovenský

Koncentrované roztoky chlóru môžu poškodiť bazénový plášť. Vždy postupujte podľa pokynov výrobcu chemikálií a podľa varovaní o zdraví a nebezpečenstve.

DLHODOBÉ SKLADOVANIE

1. Pred vyprázdnením vášho bazénu pre dlhodobé skladovanie alebo prepravu sa uistite, že voda je nasmerovaná do vhodného odtoku vody preč z domu. Zoznámte sa s miestnymi predpismi pre špecifické pokyny, ktoré sa týkajú likvidácie bazénovej vody.
2. Teraz vypustíte bazén.
3. Keď je bazén prázdny, odpojte z neho všetky bazénové hadice (8) a filtračné čerpadlo. Jednoducho postupujte opačne ako pri inštalácii.
4. Vyberte filtračnú kazetu, ako je uvedené v časti Čistenie filtračnej kazety, kroky 2-4.
5. Odstráňte trysku a filtrovacie objímky zo steny bazéna. Do hadicových prípojkov vložte zátky. Pred odstránením uvoľnite spony (7), ktoré pridržiavajú filtrovacie prípojky (9).
6. Vypustíte vodu z puzdra filtrovacieho čerpadla.
7. Nechajte diely filtrovacieho čerpadla a hadice dôkladne vyschnúť na vzduchu.
8. V závislosti na opotrebovaní kazety (5) môže byť potrebná nová kazeta pre budúcu sezónu. Zásobte sa náhradnými kazetami.
9. Natrite tesnenie (4), O-krúžok odvodušňovacieho ventilu (2) a hadicové tesnenia (6) vazelínou na predĺženie ich odolnosti pri skladovaní.
10. Skladujte výrobok a jeho príslušenstvo na suchom mieste. Skladovací priestor má byť s kontrolovanou teplotou od 32 stupňov Fahrenheita (0 stupňov Celzia) do 104 stupňov Fahrenheita (40 stupňov Celzia).
11. Originálny obal môže byť použitý na skladovanie.

BEŽNÉ PROBLÉMY S BAZÉNMI

PROBLÉM	POPIS	PRÍČINA	RIEŠENIE
RIASY	• Zelenkavá voda. • Zelené alebo čierne škvrny na bazénovom plášti. • Bazénový plášť je kľzký a/alebo má nepríjemný zápach.	• Hladina chlóru a pH potrebujú úpravu.	• Super chlorácia so šokovou terapiou. Upravte pH na úroveň odporúčanú obchodom pre váš bazén. • Povysávajte bazénové dno. • Udržujte správnu hladinu chlóru.
ZAFARBENÁ VODA	• Voda sa sfarbí na modro, do hneďa, alebo čierna pri prvom ošetroaní chlóróm.	• Meď, železo alebo mangán vo vode sú oxidované pridaným chlóróm. Ide o bežné správanie.	• Upravte pH na odporúčanú úroveň. • Spustíte filter, až pokiaľ nebude voda čistá. • Častejšie čistíte kazetu.
NEUSTÁLE NÍZKA HLADINA VODY	• Voda je zakalená alebo má mliečne zafarbenie.	• Tvrdá voda* spôsobená príliš vysokou úrovňou pH. • Obsah chlóru je nízky. • Cudzie látky vo vode.	• Upravte hodnotu pH. Požiadajte vášho predajcu bazéna o radu. • Upravte hladinu chlóru. • Vyčistite alebo vymeňte váš filter.
NEUSTÁLE NÍZKA HLADINA VODY	• Hladina je nižšia ako v predchádzajúci deň.	• Roztrhnutie alebo diera v bazénovom plášti alebo hadiciach. • Vypúšťacie ventily sú uvoľnené.	• Opravte pomocou súpravy na opravy. • Prstom utesnite všetky zátky.
SEDIMENT NA DNE BAZÉNA	• Nečistoty alebo piesok na dne bazéna.	• Časté používanie, nastupovanie a vystupovanie z bazéna.	• Na vyčistenie dna bazéna použite vysávač Intex.
POVRCHOVÉ NEČISTOTY	• Lístie, hmyz atď.	• Bazén je príliš blízko stromov.	• Použite bazénový zberač Intex.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
MOTORA ČERPADLA SA NESPUŠTÍ	- Motor nie je zapojený. - Istič GFCI / RCD je vypnutý. - Motor je príliš horúci a ochrana proti preťaženiu ho vypne.	- Kábel čerpadla musí byť zapojený do 3-vodičovej zásuvky, ktorá je chránená prúdovým ističom alebo chráničom triedy A. - Resetujte istič. Ak sa istič opakovane vypína, váš elektrický systém môže mať poruchu. Vypnite istič a zavolajte elektrikára na odstránenie problému. - Nechajte motor vychladnúť.
FILTRAČNÁ VLOŽKA JE VOĽNÁ ALEBO SA ROZPADLA VO VNÚTRI PUZDRA.	Koncové viečka filtra (5a) neboli po čistení správne zaistené alebo znovu namontované.	Uistite sa, že koncové viečka sú pevne stlačené, až kým nezapadnú, a bezpečne držia filtračné médium na mieste.
NÍZKA ÚČINNOSŤ ČISTENIA/ FILTRÁCIE	- Filtračná vložka je znečistená, poškodená alebo nesprávne nainštalovaná. - Koncové viečka filtra (5a) sú voľné, poškodené alebo nie sú správne zaistené. - Tesnenie koncového viečka filtra (5a) je opotrebované, poškodené alebo prasknuté, čo umožňuje únik vody. - Nesprávna hladina chlóru alebo pH. - Nadmerné znečistený bazén.	- Vyčistite alebo vymeňte filtračnú vložku/médium. - Uistite sa, že koncové viečka sú pevne zaistené. - Skontrolujte tesnenie koncových viečok, či nie sú prasknuté alebo poškodené. V prípade poškodenia vymeňte. - Nastavte hladinu chlóru a pH. Poradte sa so svojim miestnym dodávateľom bazéna. - Vyčistite prírodné/odvodné armatúry a nechajte čerpadlo bežať dlhšie.
FILTER NEPREČERPÁVA VODU ALEBO PRIETOK JE VEĽMI POMALÝ	- Upchatý prívod alebo výpust. - Únik vzduchu na prírodnom vedení. - Voľný kameň alebo upchanie kazety. - Nadmerné znečistený bazén. - Znečistená filtrácia kazeta. - Tryska a filtrácia prípojky sú obrátené. - Bazénový vstupný vzduchový adaptér pripojený na nesprávnu tvarovku.	- Odstraňte upchanie prírodnej hadice je vyprázdnením do bazéna. - Utlahnite hadicové spony, skontrolujte, či hadice nie sú poškodené, skontrolujte hladinu vody v bazéne. - Vymeňte kazetu. - Čistite kazetu častejšie. - Namontujte trysku do hornej polohy prívodu bazéna a sitko do dolnej polohy výstupu bazéna. - Uistite sa, že bazénový vstupný vzduchový adaptér je pripojený na hornú bazénovú vstupnú tvarovku.
ČERPADLO NEFUNGUJE	- Nízka hladina vody. - Upchané filtrácia sitko. - Únik vzduchu na prírodnej hadici. - Chýbný motor alebo sa zaseklo obežné koleso. - Uviaznutie vzduchu vo vnútri komory.	- Naplňte bazén na správnu hladinu. - Vyčistite filtračné sitká na vstupe. - Utlahnite hadicové spony a skontrolujte, či hadica nie je poškodená. - Odstraňte všetky konáreky alebo listy z prírodnej hadice. - Otvorte vypúšťací ventil v hornej časti čerpadla.
HORNÝ KRYT NETESNÍ	- Chýba O-krúžok. - Kryt alebo odvodušňovací ventil netesnia.	- Zložte kryt a skontrolujte O-krúžok. - Dotiahnite kryt alebo ventil (ručne).
HADICA NETESNÍ	- Hadicové spony nie sú dobre nasadené. - Hadicový o-krúžok uvoľnený pri pripojení hadice. - Deravá hadica.	- Utlahnite alebo vymeňte hadicové spony. - Nasadte O-krúžok späť do drážky. - Vymeniť za novú hadicu.
VZDUCHOVÝ UZÁVER	Zaseknutý vzduch v puzdre čerpadla a prírodnej hadici.	Otvorte odvodušňovací ventil, zdvihnite a spustite prírodnú hadicu, až voda začne vytekať z odvodušňovacieho ventilu, zatvorte odvodušňovací ventil.
NETESNOSŤ BAZÉNOVÉHO VSTUPNÉHO VZDUCHOVÉHO ADAPTÉRU / VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU	- Hadicové spony nie sú dobre nasadené. - Vzduchový tryskový ventil netesní a nesmeruje nahor. - Vnútorne tesnenie vzduchového tryskového ventilu je zablokované. - Vnútorne tesnenie vzduchového tryskového ventilu je znečistené. - Vzduchový tryskový ventil je poškodený.	- Utlahnite alebo vymeňte hadicové spony. - Utlahnite vzduchový tryskový ventil a skontrolujte, či smeruje nahor. - Zapojte čerpadlo a spustite na niekoľko sekúnd, potom odpojte, zopakujte 3x. - Odstraňte vzduchový tryskový ventil, vypláchnite nečistoty s vodou a vráťte ventil naspäť. - Namontujte nový vzduchový tryskový ventil.
SCURGERE MICÁ DIN SUPAPA CU JET DE AER CÂND POMPA ESTE PORNITĂ	Príslušenstvo pripojené k vodovodnému cirkulačnému potrubiu.	Odstraňte všetko príslušenstvo (ako je solárna podložka, automatický čistič bazéna, LED svetlo) z vodného cirkulačného potrubia a nasadte krytku ventilu vzduchovej trysky (13) na ventil vzduchovej trysky (14). Za normálnych okolností alebo počas chodu čerpadla nezakrývajte ventil vzduchovej trysky (14) krytkou ventilu (13).

DÔLEŽITÉ

Pokiaľ naďalej dochádza k ťažkostiam, kontaktujte prosím naše oddelenie pre zákaznícky servis. Pozrite si samostatný zoznam „autorizovaných servisných center“.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ PRI VODE

257
IOB

Slovensky

Vodná rekreácia je zábavná a terapeutická. Avšak obsahuje riziká spojené so zranením a smrťou. Ak chcete znížiť riziko zranenia, prečítajte si a dodržiavajte všetky varovania uvedené na výrobku, balení a vložené písomné informácie a pokyny. Zapamätajte si však, že varovania na výrobku, návod a bezpečnostné pokyny pokrývajú niektoré bežné riziká pre vodnú rekreáciu, ale nepokrývajú všetky riziká a/alebo nebezpečenstvá.

Pre ďalšie ochranné opatrenia sa tiež zoznámte s týmito všeobecnými zásadami, ako aj pokynmi uvádzanými celoštátnymi uznávanými bezpečnostnými organizáciami:

- Vyžaduje sa neustály dohľad. Musí byť vymenovaná príslušná dospelá osoba za „záchrancu“ alebo plavčíka, najmä ak sa v bazéne a jeho okolí vyskytujú deti.
- Naučte sa plávať.
- Naučte sa poskytovať prvú pomoc, masáž srdca a umelé dýchanie.
- Poučte každého, kto dohliada na používateľov bazéna, o možných rizikách spojených s používaním bazéna a ochranných prostriedkoch, ako sú zamknuté dvere, závary a pod.
- Poučte všetkých používateľov bazéna, vrátane detí, čo robíť v prípade núdze.
- Vždy používajte zdravý rozum a správny úsudok pri každej aktivite vo vode.
- Vykonávajte dohľad.



Začnite tu!

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Vaše filtračné čerpadlo Krystal Clear® bolo vyrobené z najkvalitnejších materiálov a bolo vysokokvalitne spracované. Všetky produkty Intex boli pred opustením továrne skontrolované a sú bez výskytu akýchkoľvek porúch. Táto obmedzená záruka sa vzťahuje len na filtračné čerpadlo Krystal Clear® a príslušenstvo uvedené nižšie.

Táto obmedzená záruka je dodatkom, a nie náhradou vašich zákonných práv a opravných prostriedkov. Vaše zákonné práva majú prednosť do takej miery, v akom je táto záruka v rozpore s niektorým z vašich zákonných práv. Napríklad spotrebiteľské zákony v celej Európskej únii stanovujú zákonné práva navyše k záruke, ktorú obdržíte v rámci tejto obmedzenej záruky: informácie o spotrebiteľských právach celej EÚ nájdete na internetovej stránke Európskej spotrebiteľského centra http://ec.europa.eu/consumers/ECC/contact_en.htm.

Ustanovenia tejto obmedzenej záruky sa vzťahujú len na pôvodného kupujúceho a táto záruka je neprenosná. Táto obmedzená záruka platí počas obdobia uvedeného nižšie od dátumu prvého maloobchodného nákupu alebo dodania. Odložte si váš pôvodný nákupný doklad s týmito návodmi, pretože bude potrebné predložiť doklad o nákupe pri uplatnení reklamácie, inak je obmedzená záruka neplatná.

Krystal Clear® Filtračné čerpadlo – 2 Rokov

Záruka na hadice a príslušenstvo – 180 dní

Ak zistíte výrobnú chybu v lehotách uvedených vyššie, obráťte sa na príslušné servisné stredisko Intex uvedené v samostatnom zozname „autorizovaných servisných center“. Ak sa predmet vráti podľa pokynov servisného strediska Intex, servisné stredisko skontroluje predmet a rozhodne o oprávnenosti nároku. Ak sa na predmet vzťahujú ustanovenia záruky, bude predmet zadarmo opravený alebo vymenený za rovnaký alebo porovnateľný položku (podľa rozhodnutia Intex).

Žiadne ďalšie záruky sa neposkytujú, okrem tejto záruky a zákonných nárokov platných vo vašej krajine. Do rozsahu prípustnom vo vašej krajine Intex v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť voči vám ani žiadnej tretej strane za priame alebo nepriame škody vyplývajúce z používania vášho filtračného čerpadla Krystal Clear®, činnosti jeho zástupcov a zamestnancov (vrátane výroby výrobku). Niektoré krajiny alebo jurisdikcie nedovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať.

Táto obmedzená záruka sa neuplatní v nasledujúcich prípadoch:

- Ak filtračné čerpadlo Krystal Clear® bol vystavený nedbanlivosti, nesprávnemu použitiu alebo nasadeniu, nehodám, nesprávnemu používaniu, nevhodnému napätiu alebo prúdu v rozpore s návodom na obsluhu, nesprávnej údržbe alebo skladovaniu.
- Ak filtračné čerpadlo Krystal Clear® bol vystavený poškodeniu okolnosťami mimo kontrolu Intex vrátane a bez obmedzenia na bežné opotrebovanie a poškodenie spôsobené požiarom, povodňou, zamrznutím, dažďom alebo inými vonkajšími prírodnými silami.
- Na diely a súčasti, ktoré nepredáva Intex; a / alebo.
- Na neoprávnené úpravy, opravy či demontáž filtračného čerpadla Krystal Clear® kýmkoľvek iným ako pracovníkom servisného strediska Intex.

Náklady spojené so stratou bazénovej vody, chemikálií alebo poškodením vodou nie sú pokryté touto zárukou. Zranenia alebo poškodenia akéhokoľvek majetku alebo osôb nie sú kryté touto zárukou.

Citiți cu atenție manualul de utilizare și respectați toate instrucțiunile referitoare la utilizarea și întreținerea corectă ale filtračného čerpadla Krystal Clear®. Întotdeauna inspectați produsul înainte de utilizare. Garanția dumneavoastră limitată va fi anulată dacă instrucțiunile nu sunt respectate.